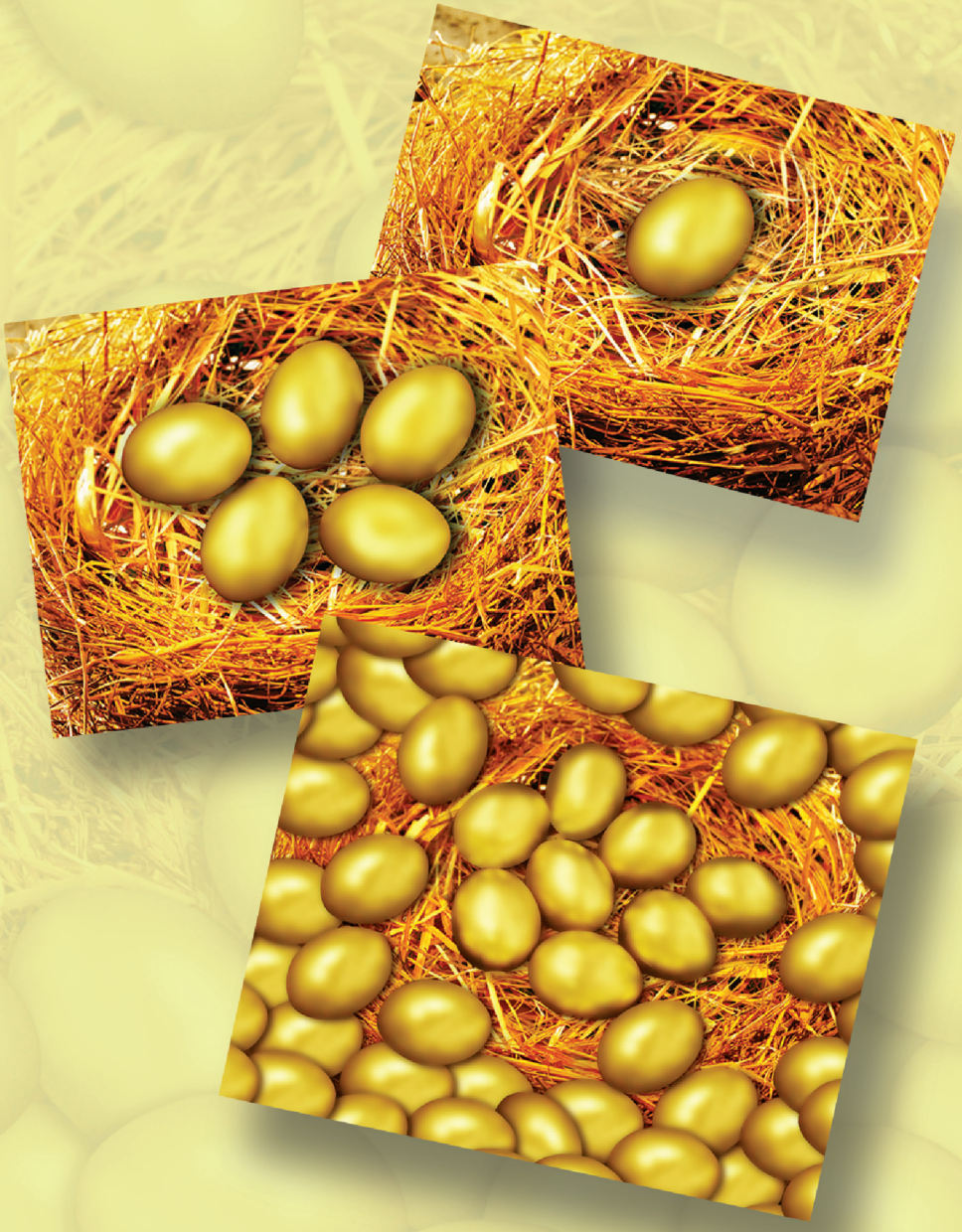
懲教社教育基金
3.2沙田步行籌款
致富集團
傷健同心
慈善行
瀝源橋
同心助學10周年

懲教署儲蓄互助社



積少成多

儲蓄互助

地址：香港灣仔港灣道12號灣仔政府大樓低層地庫

電話：2511 7811　　網址：www.csdcu.org.hk

傳真：2802 4349　　電郵：info@csdcu.org.hk

致富集團

傷健同心慈善行

3.2沙田步行籌款

程序表

1000 | 童軍步操隊獻樂

1005 | 步行籌款活動簡介

1008 | 保安局局長黎棟國太平紳士致辭及頒發獎項

1012 | 名譽會長懲教署署長單日堅先生頒發獎項及致送紀念品

1014 | 致送紀念品予贊助及支持機構

1020 | 傷健同心齊呼籲

1023 | 演藝人分享及呼籲

1025 | 授旗儀式

1028 | 大合照

1030 | 開步禮

題辭

懲教社教育基金
致富集團—傷健同心慈善行

集賢作善
勵學培才

保安局局長　黎棟國

題辭

懲教社教育基金
致富集團—傷健同心慈善行

傷健攜手
興學育才

懲教署署長　單日堅

題辭

懲教社教育基金
致富集團—傷健同心慈善行

十載關愛同助學
百年樹人共育苗

助學大使　楊千嬅

題辭

懲教社教育基金
致富集團—傷健同心慈善行

同助學　承先啟後
獻關懷　繼往開來

十周年名譽籌委會主席　梁紹安

主席獻辭

懲教社教育基金前身名為懲教署儲蓄互助社教育發展組，於 2001 年開始助學工作，並於 2003 年註冊為一個慈善團體，宗旨是發揚助人互助精神，重建內地貧困山區瀕臨倒塌的校舍，提升教育質素，並資助有經濟困難的學童重返校園，以推動及扶助基礎教育的發展。今年是懲教社教育基金成立的十周年，多謝社會各界對本機構多年以來的支持。

短短十年，教育基金得到各方善長的捐助，共收到善款達港幣五千萬元。基金於內地重建了 94 間學校，發放助學金資助給 3720 名貧困學生，亦培育了不少山區老師及資助教學法研究項目，提升教師質素。基金更於 2012 年推行「網賞天開」上網學習計劃，透過提供電腦及上網，讓山區學童能獲得與時並進的教育和知識。

「傷健同心慈善行」是紀念教育基金成立十周年的主要活動，目的是籌款用以推動本地及國內特殊教育發展，興建及籌劃多間特殊學校。基金以往曾資助本地 7 間特殊教育機構發展及添置特製傢俬、教學用品等，改善學習環境；亦捐贈一些平板電腦增強智障或有學習困難學童的求學興趣。此外，基金現正於湖南及貴州興建及籌劃多間特殊學校，為有需要的學童提供較理想的學習環境和適切服務。

懲教社教育基金將繼往開來，以嚴謹的工作態度為本地及國內基礎和特殊教育發展作出更多貢獻，從而讓學童於逆境中仍能得到基本的學習機會，為培育未來社會棟樑出一分力，作育英才。

主席

張樹根

特殊教育發展

全面協助中港發展特殊教育

懲教社教育基金一直重視香港及國內的特殊教育發展。現時教育基金致力協助本港提供特殊教育的機構，照顧有特別需要的學童，讓他們有良好的學習環境。由於香港的特殊教育發展及配套已較全面及充足，因此教育基金希望與國內的特殊教育機構在不同的領域上合作，將香港的成功之道帶到內地，進一步提升國內特殊教育服務的質素，使更多有需要的學童能夠受惠。

培訓國內特殊教育老師

教師是教育事務的重要資源，因此教育基金希望為國內的教師提供特殊教育專業的培訓，讓他們掌握照顧及教導有特殊需要學生的技巧。教育基金將會促成由香港的特殊教育機構在國內開展訓練課程，培訓出有相關專業知識的教師。

資助本港特殊教育學校

教育基金資助本地特殊教育機構添置特製傢俬及教學用品等。在 2013 年依始，教育基金為新會商會學校購買二十部平板電腦協助教學，以及為保良局陳百強伉儷青衣學校改造陽光巴士，教導智障兒童認識不同的交通工具。

推展兩地師生「網絡伙伴支援計劃」

透過提供電腦及上網，讓山區學童獲得與時並進的教育和知識。計劃亦同時得到本港學校支持，利用視像系統讓兩地老師和學生作網上互動學習和交流，拓展不同的學習領域。計劃會安排香港的中學教師與受資助的山區教師在網上展開教育討論和分享，從而讓雙方了解兩地教學模式和社會文化的異同，加強雙方在教學上的合作。此外，計劃亦包括安排香港的小學學童與受資助的山區學童在網上展開學習討論和分享，促進兩地學童多元智能的發展，及擴闊他們的世界視野。

家庭及青少年服務計劃

鑑於青少年濫藥問題嚴重，教育基金與其他機構舉辦了一系列反濫藥活動及講座。此外，教育基金亦資助社區中心針對弱勢社群、領取綜援及低收入家庭舉行多項家庭活動。教育基金希望本着以人為本的精神，與相關團體合作推出不同的服務計劃，教育青少年。讓他們從中學習正確的價值觀，建立積極良好的生活態度。

成立「快樂家庭培育中心」

教育基金將協助基督教香港信義會在屯門成立「快樂家庭中心」，服務及支援有需要的家庭。透過不同的計劃、活動、輔導及支援，協助父母子女尋找「快樂家庭」的元素、培育「快樂」的家長及發展「快樂家庭」的網絡，讓小孩快樂地成長、並將「快樂家庭」的文化傳承開去，以打造一個和諧的社區。

致富 CHIEF

港股 · 環球證券 · 期貨 · 期權

進入投資溫室
財富茁壯成長

三十多年來，致富證券建立穩健的根基，無懼風雨，助您穩中致富。

www.chiefgroup.com

商界展關懷 caringcompany 2008-12
證書編號：CC 5467
SPECIAL AWARD for SMEs

我們的分行網無遠弗屆，遍佈全港，讓您盡享誠信優質服務，時刻為您著緊。

致富服務網的20間分行無遠弗屆，配套完善，只為方便您。致富服務團隊一直緊守「以誠待客」的服務理念，並以誠懇、守信的態度，為客戶提供優質服務。對於服務的每一細節，一直力臻完美，處處為您著緊。

電話： 2500 9228

本公司提供之資料及內容僅供參考，並不構成任何交易、招攬、邀請或要約。投資附帶風險，投資者須注意項目價值可升可跌，而過往表現並不反映將來之表現。金融產品買賣的虧損風險可以十分重大；因此，閣下必須仔細考慮並評估產品涉及之風險，或諮詢專業顧問，鑑於自己的財務狀況及投資目標，以確保投資決定適合個人財務狀況及風險承受水平。本公司在法律上均不負責任何人因使用本文資料而蒙受的任何直接或間接損失。

致富證券有限公司 / 致富期貨商品有限公司

中環 • 灣仔 • 銅鑼灣 • 北角 • 西環 • 筲箕灣 • 香港仔 • 旺角 • 深水埗 • 美孚 • 觀塘 • 九龍城 • 紅磡 • 荃灣 • 大圍 • 屯門 • 元朗 • 上水 • 大埔 • 將軍澳

懲教社教育基金助學資料

成立背景

懲教社教育基金前身為懲教署儲蓄互助社教育發展組，於 2001 年開始助學工作，並於 2003 年註冊成為香港的一個慈善團體。捐款港幣一佰元或以上的善長、機構和公司，可申請免稅。

本基金理事會內的理事全屬義工，大部份為現任或退休的紀律部隊成員。理事們運用他們出色的組織能力，豐富的工作經驗和高度的紀律性，對善款的運用、項目的資助及執行均有嚴格監管。教育基金的行政費用大部份由懲教署儲蓄互助社支付，因此，善長的捐款，可以善用在助學項目上，務求令更多學童受惠。

除了重建內地瀕臨倒塌的學校外，本基金亦資助有經濟困難的學童接受基礎教育、更培育貧困地區老師及資助教學法研究。此外，基金的受惠機構也包括本港的特殊教育組織。

宗旨

- 發揚「助人自助」的精神
- 推動及扶助基礎教育的發展
- 改善內地貧困地區的學習環境

目標

- 重建內地貧困地區瀕臨倒塌的校舍
- 資助貧窮及學習有困難的兒童接受基礎教育
- 以實地視察、多重監察、持續資助的方針，推廣內地學校的工作。
- 推動國內學校工作
- 資助國內及本港特殊教育的發展

湖南省江永縣源口瑤族鄉學校　　凌雲小學

國內重建學校

協助國內貧困地區，重建瀕臨倒塌的校舍，為當地學生提供一個更美好的讀書環境。從成立至今，教育基金分別於貴州、湖南、內蒙古、山西、甘肅、雲南、廣東省汕頭及韶關重建了共 94 間學校，資助金額達人民幣 29,055,000 元。

內蒙古紮賚特旗好力保中心學校

湖南省芷江侗族自治縣水寬學校

汕頭市潮陽區中寨王賽明中學

山西省榆次區荣村小學

雲南省武定縣插甸鄉扯衣乍小學

助學金計劃

教育基金除了協助重建內地瀕危學校外，亦推行助學計劃，協助就讀於重建學校家境貧困但能順利升班的學生。每位成功取得資助的學生，該年可獲發放人民幣 300 元助學金。每所學校最多可有 20 名學生得到此項資助。

貴州省台江縣城關一小

甘肅省古浪縣裴家營石庄台小學

「薪火相傳」培育老師計劃

為秉承教育基金助學精神，由2005年起推行的「薪火相傳」培育老師計劃，於經濟上資助「品學兼優」的師範學生，讓他們能夠順利完成學業，然後將學得的知識帶回學校任教。每年每學院均有固定參與此資助計劃的名額，每名學生每年可獲指定資助金額，視乎個別學科而定，資助期與修讀年期相同。受助學生畢業後，必須回到學校當老師最少兩年，以此回饋社會，把「薪火相傳」的意義傳遞下去。至於任教職位則由教育局安排及監管。

資助農村英語教師暑期培訓班

本計劃目的為提升貧困地區英語教師的語文水平，資助教師們參加由香港活知識立群社及清華大學舉辦的農村英語教師暑期培訓班，期望在全英語溝通的環境下加強教師們在語文能力與教學能力方面的基本培訓，並建立香港和國內老師的專業關係。

活知識立群社負責招募英語義務導師、教師培訓和後期互聯網持續進修的跟進工作。

受災孤兒基金

自從2008年5月12日四川發生大地震以後，教育基金為幫助這群受災學童，特別成立「受災孤兒基金」，籌集各方善款，致力為地震劫後餘生的學童提供應急及長遠的援助。本計劃共資助200名學生繼續學業，包括初中以下的學生每位每學年1200元，高中學生每位每學年2400元。同學們完成中學教育後，若能順利進入大學，本基金將繼續資助這些同學，直至他們大學畢業。計劃執行至今，共有數十位同學循本計劃升讀大學。

木蘭助學計劃

鑒於甘肅省積石山縣，少數民族有重男輕女的傳統習慣，以致大部份適齡上學的女孩子，早年已輟學在家。有見及此，教育基金成立「木蘭助學計劃」，並已幫助部份女孩重返校園。

本助學計劃每年向經過甄選、家境極度困難、品學兼優的女學生，每位資助 1500 元，計劃由甘肅省臨夏州歸國華僑聯合會統一管理。獲選的女同學，將接受為期五年或完成初中教育的資助。教育基金期望藉著這個計劃，扶持貧困女童入學，提升這些未來母親的教育水平，從而達至提高民族素質，造福子孫後代。

「網想天開」上網學習計劃

由於國內政策仍未能全面為山區學童提供應有的學習資源，教育基金新推出「網想天開」上網學習計劃，送贈電腦設備及資助學校首兩年的上網費用，目的是希望透過互聯網協助學童搜尋資料、增廣見聞、認識世界並保持聯繫，有助於開闊學童的思路和視野，加強他們的交流技巧，從而可與社會的步伐更貼近。

籌款活動

教育基金於 2003 年開始在本港首次舉行大型籌款活動，目的是籌集資金推動本地及國內教育，幫助有需要的學童。為了持續推行扶助基礎教育發展的工作，教育基金定期舉辦多項大型籌款活動籌募善款。教育基金衷心感謝每次籌款活動的贊助人、支持機構及義工的鼎力支持。祈望以後每次籌款活動都能獲得各界善長及廣大市民的支持，可以籌募更多善款幫助有需要的學童。

With the Compliments

Of

YU Bill, MH, SBSt.J

懲教社教育基金贊助人

余啟繁先生

致意

With the Compliments

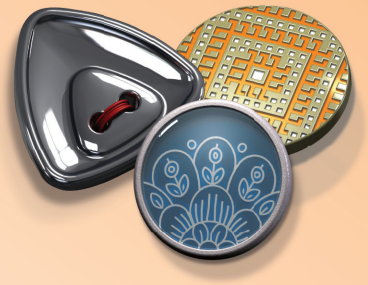
Of

香港協會中央儲蓄互助社
Hong Kong League Central Credit Union
www.culhk.org/hklccu
hklccu@culhk.org

香港儲蓄互助社協會
Credit Union League of Hong Kong
www.culhk.org
culhk@culhk.org

香港儲運慈善基金
Hong Kong CU Movement Charity Fund
www.hkcmcf.org
cf@culhk.org

致意

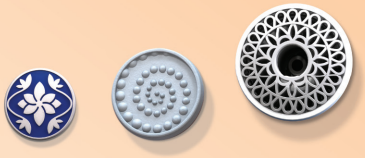


環環互扣 商機共圖

LET'S BUTTON UP!©

陸氏鈕扣工業有限公司
LUK'S BUTTON INDUSTRIAL LIMITED

香港九龍長沙灣長裕街15號永明工業中心3字樓
3/F, WING MING INDUSTRIAL CENTRE,
15 CHEUNG YUE ST., CHEUNG SHA WAN, KLN., HK.
Tel: 21711000
Fax: 21711088
Email: info@luksbn.com.hk
www.luksbn.com.hk



CPA

黃龍德會計師
PATRICK WONG CPA

黃龍德會計師事務所有限公司
PATRICK WONG C.P.A. LIMITED
香港中環德輔道中 141 號中保集團大廈 11 字樓 1101 室
Room 1101, 11/F., China Insurance Group Building, 141 Des Voeux Road Central, Hong Kong.
電話Tel: 3187 8200　　傳真Fax: 3187 8279
網址Website: http://www.hkpwcpa.com　　電郵E-mail: pwcpa@wllk.com.hk

懲教社教育基金
致富集團——傷健同心慈善行

樹人大業 作育英才

張錦慶先生 致意

With the Compliments
Of

MetaCrom Resources Ltd.

豐燁資源有限公司

致意

名寶石餐廳
Tiffany Restaurant

精美套餐
環境舒適

空運紐西蘭西冷牛扒

挪威鮮三文魚刺身

焗釀海鮮蟹蓋飯

燒美國牛肋骨

美國生蠔

*以上圖片只作參考

九龍太子道西148號(太子地鐵站B1出口)

訂座電話：2380829

鳴　謝

冠名贊助： 致富集團

金鑽贊助： 懲教署儲蓄互助社

翡翠贊助：
梁紹安先生
梁泳釗醫生慈善基金

寶石贊助：
九龍樂善堂主席鄺祖盛律師
張錦慶先生

愛心贊助： 陸紹明先生

贊助及支持機構
（排名不分先後）

康樂及文化事務署
香港懲教署
香港警務處
香港消防處
香港海關
香港入境事務處
懲教署官員會所
懲教署職員會所
懲教署體育會
歌連臣角懲教所
愛群義工團
聖約翰救傷隊
香港經濟日報集團有限公司
虎威高爾夫球隊
基督教香港信義會社會服務部
陸氏鈕扣工業有限公司
國際熱愛大自然促進會
藝進同學會
名寶石餐廳
中文大學蘭苑餐廳
南區消防安全大使名譽會長會
黃龍德會計師事務所有限公司
豐燁資源有限公司
合萬有限公司
香港儲蓄互助社協會
香港協會中央儲蓄互助社
香港儲運慈善基金
新世界第一渡輪服務公司
Age 4 Communication
glacéau vitaminwater®
保良局陳百強伉儷青衣學校
香港心理衛生會 - 臻和學校
雅麗珊郡主紅十字會學校
樂善堂余近卿中學
樂善堂梁植偉紀念中學
樂善堂楊葛小琳中學
樂善堂顧超文中學
樂善堂王仲銘中學
景嶺書院
明愛柴灣馬登基金中學
施家殷先生
陳家豪先生
盧敏儀小姐

懲教社教育基金同心助學十周年

傷健同心慈善行

步出快樂
同心助學

九龍樂善堂副主席

施家殷致意

懲教社教育基金

地址：香港港灣道 12 號灣仔政府大樓低層地庫

電話：2511 0335　　傳真：2802 4349

網址：www.csdcuedfund.org.hk　　電郵：info@csdcuedfund.org.hk